

Projet :	Confirmation de la modification (CM)		
Maître d'œuvre (MO) :	TLRO, dont l'élargissement de la 417		
Objet :	Rideau Transit Group (société en commandite)		
	Entente de moratoire — 5 ^e prorogation de la date de résiliation (VE – 297)		
CM n ^o :	194	Date de création :	01.31.2017 12 h 20
Dossier n ^o :		Référence du MO :	01.31.2017 12 h 20
		Numéro :	
Projet n ^o :	078-OLRT		

La présente confirmation est établie conformément à l'annexe 22 de l'Entente du projet signée le 12 février 2013 pour le Projet de train léger sur rail d'Ottawa (TLRO).

Description de la modification :

Relativement à l'article 11 de l'Entente de moratoire établie en vertu de la CM-181 et pour donner suite à la quatrième prorogation de la date de résiliation prévue dans la CM-189, la présente modification confirme l'entente intervenue entre les parties pour proroger jusqu'au 30 avril 2017 la date à laquelle l'entente sera résiliée au plus tôt.

Description de l'incidence :

Aucune incidence sur le coût ou sur le calendrier

Incidence sur les coûts :	0,00 \$
Modalités de paiement :	Sans objet
Catégorie de changements :	D (Autres)

Documents de référence et annexes (dans les cas précisés)

Article	N ^o	Date
Aucun		

Projet :	Confirmation de la modification (CM)		
Maître d'œuvre (MO) :	TLRO, dont l'élargissement de la 417		
Objet :	Rideau Transit Group GP		
	Entente de moratoire — 5 ^e prorogation de la date de résiliation (VE – 297)		
CM n ^o :	194	Date de création :	01.31.2017 12 h 20
Dossier n ^o :		Référence du MO :	01.31.2017 12 h 20
		Numéro :	
Projet n ^o :	078-OLRT		

Sur la recommandation de :

Signature : _____ Date : Le 31 janvier 2017
Claudio Colaiacovo,
Directeur, Gestion du programme
ferroviaire

Avec l'autorisation de la Ville d'Ottawa

Signature : _____ Date : Le 31 janvier 2017
Steven Cripps
Directeur, Construction de
l'O-Train

Projet :	Confirmation de la modification (CM)		
Maître d'œuvre :	TLRO, dont l'élargissement de la 417		
Objet :	Rideau Transit Group (société en commandite)		
	Entente de moratoire — 5 ^e prorogation de la date de résiliation (VE – 297)		
CM n ^o :	194	Date de création :	01.31.2017 12 h 20
Dossier n ^o :		Référence du MO :	01.31.2017 12 h 20
		Numéro :	
Projet n ^o :	078-OLRT		

Accusé de réception de Rideau Transit Group (société en commandite)

Nom : _____ Date : Le 31 janvier 2017
 Eugene P. Creamer, ing.

Titre : Directeur du projet

Nom : _____
 Antonio Estrada

Titre : Représentant du maître d'œuvre Date : Le 31 janvier 2017

Destinataires :